

پیشینهی هەندیک کەسب و کار لەبۆكان

(بەشی ۱۲)

۸۲. مسگەری

له سەر دەمی مندالیی مندا يەك يا دوو دووكانی مسگەری له خيابانی كۆن هەبوون. يەكیان هی حاجی ئەحمەدی مسگەری بوو. مسگەر له بۆكان بەگشتی قاپ و قاچاگی مألانی سپی دەکردەوه یا ئەفتاوهی كۆن و شتی ئەوتوی چاك دەکردەوه. نەمزانیوه له بۆكان كەرەسەى مسی دروست كرايیت ئەگەرىش بوويیت من ناگام لئی نییه. كەرەسەى مسی عەجەمى زەنگان (زەنجانی ئیستا) دەیانھینا و له شار وگوند بەخەلكیان دەفرۆشت.<sup>1</sup>

كاك ڕەحیم بەهرام زاده لەم بارەپەوه بۆی نووسیوم:

"له زەنگانەوه هەموو سالی چەندكەس بۆ مەنجەل و قاپ و كەوچكى مس فرۆشتن، دەهاتن بۆ گوندی 'كركره'. ئەوان شتەكانیان بە قەرز دەفرۆشت و پایزان بۆ قەرز كۆکردنەوه دەهاتنەوه. هەر كەس بیگوتایه نیمه و ناتوانم قەرز بەمەوه، دەچوون له مالى دایاندەكوتا. كابرای قەرزدار هەر جۆریك بووايه قەرزەكەى دەدانەوه و ئەو سى چوار كەسەى له مل خۆى دەکردەوه. بۆیه ئەگەر كەسێك بۆ سەندنەوهی قەرز زۆرى بۆ قەرزدار دەهینا دەیانگوت كاكه واز بیره خۆتۆ زەنگانی نیت! ئەو زەنگانیانە له یادداشتهكانی خۆیاندا ژمارەیان بە حیسابی رۆمى [رقومى؟] دەنوسى. هەر چەندە نیمه قەرزدار نەبووین باوكم رۆژێك بۆ نانی نیوهرۆ يەكێك لەوانەى هیناوه بۆ مالى و وتى ئەو ژمارانە فیری كۆرەكەم بكە. من ئەو كات ژمارەى رۆمى له يەكەوه تا دە فیر بووم."

كاك ڕەشید سپیهرى ناوی سى كەس له مسگەرە قەدىمییهكانی بۆكانی بەم شێوهیە نووسیوه و بۆی نار دووم:

"وەستا ڕەحیمی مسگەری، زریاوكی سەید محى الدینی تەنەكەساز، له سەرۆى قەسساییهكەى ڕەحمان چاوشین دووكانی هەبوو و مەنجەل و تەشت و ئەفتاوه و لەگەنى سپی دەکردەوه و سەنل و ئەفتاوهی تەنەكەشى دروست دەکرد. ئەویش له دواى هەرەسى راپەڕینی سالی ۱۳۳۲ ى خەلكى بۆكان هەلات بۆ باشوورى كوردستان و پاش چەند سال گەرايەوه و لەگەل ئەسەدى كۆریدا بەهۆى نەخۆشى و نەدارییەوه گیانی لەدەست دا. یادى بەخیر بێت.

وەستا محەممەدى مسگەرى، له سەرۆى دووكانی پینەچییەتى خەلە سەدتمەنى دا، مسگەریی دەکرد. ئەویش، لەگەل عەبلى براى، قاپ و مەنجەل و كەرەسەى مسی دیکەى سپی دەکردەوه. دواتر ئەو دوو برايه دووكانەكەیان فرۆشت بە وەستا سەمىلى تورك كە كترى و سەماوەرى تەنەكەى دروست دەکرد. وەستا محەممەد دووكانیكى دیکەى لەپەنا شیرینی فرۆشییهكەى برادران كرى. ئەوكات دنیای نایلۆن نەبوو، هەر مەنجەل و تاوه و كەوگىرىكى مسی بەرگەى زیاد له بیست سالی دەگرت، تەنیا دەبوو سپی بكرینەوه."

<sup>1</sup> زەنگانی تەنەت له جەنگەى شەركانى شۆرشى ئەیلوولى باشوورى كوردستاندا له گوندەكانی باشوورى كوردستان بوون و شتومەكیان دەفرۆشت! پێشمەرگەيك كە له مەهابادەوه چوو بووه یارمەتیدانى شۆرش له باشوور، ئەوهى بۆ گێرامەوه.

### ۸۳. جۆشکاری

ئەو سەنئەتچى تازەبە و لەمىژ نىبە لە بۆكان سەرى ھەلداو (واھىيە ۵۰ سالىك بىت). جۆشکاری بەگشتى پەيوەندى بە ئاسن و کاروبارى خانووبەرە ھەيە.

کاک برايم فەرشى لەم پەيوەندىبەدا بۆى نووسىوم:

" ئەو بە بىرى من بىت مەشەدبىيەكى نازەرى كە ناویم لەبىر نەماو لە دەورى فەلەكەى خوارى [فەلەكەى گاراج]، دووكانى جۆشکاری ھەبوو و پاشان ھىدى ھىدى بەشېك لە نەججارەكان وەك حاجى مستەفای نەججاری بەرەو دروستکردنى درگا و پەنجەرەى ئاسن چوون و جۆشكارىش بوو بە بەشېك لە كاری ئەوان. ھەر حاجى مستەفا چەند شاگردى ھەبوو كە يەكیان تارانى بوو، كۆرى خالى منىش "عەبدوللا پىرۆتى" و چەند كەسى دەيكە كاریان لا دەکرد و دوايە ھەر كام لەو كەسانە دووكانى خۆيان كۆردەو. بەر لە مەشەدى و دواى سالى ۱۳۵۷ ئاگادارى كەرەكە نىم."

کاک پەشید سپیهرى دەنووسیت:

"وەستا سمالی تورک كە تەنەكەسازى دەکرد، دووكانى جۆشكارىشى دانا. بەلام ئەو وەستا نازەرىبە کاتى كە شۆرشى سالى ۱۳۵۷ دەستى پىنکرد ھەموویان گەرانەو شارەكانى خۆيان."

### ۸۴. پەنچەرگىرى

ئەو پەشەيەكە، و ایزانم لە سالانى ۱۳۳۰ دا لە بۆكان سەرى ھەلدا. سەرەتا كاتى ئىش و كار كەم بوون، تەعمیركارەكان كاری پەنچەرگىرىشيان بەرپۆ دەبرد. بەلام دواتر دووكانى تايبەتى بۆ كرايەو و خەلكانىك پىيەو خەرىك بوون. بەداخەو ناوى پەنچەرگىرەكانى بۆكان نازانم.

### ۸۵. نالبەندى

نالبەندى پەشەيەكى كۆنە و بە دالبەندى لە خەلكى ئىستای بۆكان كەس لەبىرى نىبە و نازانیت يەكەم نالبەندەكانى بۆكان كى بوون. شۆينى پەشەى نالبەندى لە بۆكان لە مەيدانى كافرۆشەكان لە نىوان خىابانى كۆن و خىابانى سەقزدا بوو. بەلام و ایزانم نالبەند لە گۆزەرى ئاسنگەرەكانىش ھەبوون. كاتى ئەسپ و ماين و ئىستەر لە بۆكان و دەوروبەرى لەكەمبىيان دا، ئىتر دووكانى نالبەندەكانىش وورده وورده داخاران نەمان.

لە نالبەندەكانى سەردەمى مندالیم تەنيا ناوى مىرزا ھەمەھەسەنى نەعلبەندىم لە بىرە.

کاک برايم فەرشى ئاماژەى بەو دىرەى سەرەوەى من كۆردووە كە نووسىومە " و ایزانم نالبەند لە گۆزەرى ئاسنگەرەكانىش ھەبوون" و گوتوویەتى:

"تەنيا شۆينى نالبەندەكان مەيدانى كافرۆشەكان بوو. لەو مەيدانە چەند نالبەندى لى بوو، نال لە تەوریزمو دەھات و دەزانم باوكم نالى بۆ دەھىنانن، لە بىرەمە چەندجار من خۆم لە گەلى بووم لە گۆزەرى نال فرۆشەكانى بازارى تەوریز، فرۆشيارانى نال لەو گۆزەرە، بە زاراوتىكى جياوازی نازەرى قەسەيان دەکرد. من خۆم زۆرجار لە مەيدانى كافرۆشان راسپاردەى باوكم دەگەياندە ئەو چەند نالبەندەى بۆكان، زۆرجارىش نال دەبرد بۆ ئەو نالبەندانە، ئەلبەت بە چەرخى تايبەت. زۆرجار رادەوستانم و سەيرى ئەو نالبەندانەم دەکرد كە زۆر لىزانانە نالى ئەسپ و گویدرێژ و ئىستىريان دەکرد، بە داخەو ناوى ئەو دوو نالبەندە قەسە خۆش و بۆكانى گوتەنى خۆين شىرىنانەم لە بىر نەماو."





"بازاری حه یوان هه تا له ده ست حه مه ده میناغا دابوو پیاوه کانی نه و باجه یان وه رده گرت که بریتی بوون له: مینهی رهشید ناسکی، مامندی میراوا، مینه چاوشین و عهزه ی رابه. نهوانه، زورجار له خه لکیان دهدا. کاتی بازار که به نیجاره درا، له جیاتی چوار شه ممه، رۆژی یهک شه ممیان کرد به رۆژی بازار. نیجاره دار رهشیدی رۆسته م پالمان بوو له گه ل محممد و عطی کوری. ههتا ماوه یهک مینهی مام رهشیدیشیان له گه ل بوو، له دوايه چهند لاوی بۆکانیان به کری گرت له گه ل محه مه دو عه لی باجه که یان کو ده کرده وه. پاشان که بازار که گه شهی کرد شه ممه شی هاته سه ر.

باجی حه یوانه کان فهرقیان بوو، که ل پینج تمهن، گا و جوانه گا سه تمهن و کاور و گیسکیش سه ری پینج قران بوو. جگه له سات و سه ودای حه یوان، له ناو بازار که داهه موو که لو په لکی پنیوستی خه لکی گونده کان وهک لیبایی حازری خه یاتمه کان ده فرۆشرا. لانکه وده سرازه و ده سه ری گولدۆزی و پینج و کلاو که ژنان له مائی ده یاندوورین یا ده یانچنین، هه ره ها گه لیک جۆری خۆراک و سارده مهنیشیان ده فرۆشت زۆریک له وانه، مندالی ده دوازه سه له میانفرۆشت. هه ره له وئ مه شه دییه کی عه جه م داری ده فرۆشت بانگی ده کرد "نه م داره خۆش داره، هه مه دان داره." به لام دار مه لکی میاندواو بوو!"

## ۸۹. چۆداری

چۆدار به که سیک ده گوتریت که مه ر و مالات بکریت و بفرۆشیت. به حیسابی بوونی بازاری هه فته نه ی حه یوان له بۆکان و هه ره ها بازار یکی دیکه ی هاوچه شن له گوندی قه باغکه ندی میاندواو، نه و که سه به له بۆکان و ده ور و به ری بره ی هه به وه و چۆدار له شار مه کانی دیکه شه وه ها تو و نه ته بۆکان. ته نه انت کاروانی مه ر و مانگا له بازاری حه یوانی شاری بۆکانه وه بۆ شار مه کانی عه جه مستانیش، وهک تاران و ته ور یز، هه مه شه به ری وه بووه.

له بیر مه ری مندالی مندا تاقه چۆدار کاک حه بیب سه قزی (سه ره ابی) ه که در او سه مآلمان بوو و له گه ل کاک عه بدولای کوریدا هاو پۆل و هاوری بووین.

کاک ره شید سه پیه ری بۆی نوو سه یوم:

"له هه ره چوار لای بۆکانه وه ده هاتن بۆ بازار که و حه یوانیان ده کری و رایانده گواستن. کاک حه بیب سه قزی به ره مو سه قز و کر ماشانی ده بردن، تورک و فارس به ره مو ته ور یز و تاران یان ده بردن. چهند تورکیکی میاندواو بیب هه ره چۆدار بوون و حه یوانیان ده کری. به لام کورده چۆدار مه کان بریتی بوون له مچه ی قه باخکه ندی، کا حه مه که ری م و کاک حه بیب. نه وان دوا ی کرینی مالات، به له مه ر، به ره مو شوینی خۆیان یان ده بردن. ماشینی لۆریش تاکوته رایه ک ده هاته بۆکان، حه یوانیان لی دهدا و ده یانبرد."

## ۹۰. ده بیاغی یا پیسته خۆش کردن

ده بیاغی به خۆش کردن و اته خاوین کردنه وه ی پیسته ی حه یوان (به گشتی، مانگا و مه ر) ده گوتریت. کاریکی ناخۆشه و شوینی کار که پره له بۆنی ناخۆش. من له ده ره وه ی تاران و له نزیک قوتابخانه یه ک که ده رسم تیدا ده گوته وه کار که ی ده بیاغیم بینیوه و نه مه دزانی له بۆکانیش کاری ده بیاغی کرابیت تا نه وه ی کاک بر ایم فهر شی نه م یادداشته ی بۆ ناردم:

"پیشه یه کی دیکه که له بۆکان بوو، پیسته خۆش کردن و پیسته فرۆشتن بوو، هه موو نه و که سه نه ی حه یوانیان ده کوو شته وه، پیسته که یان ده فرۆشت به و که سه نه ی که پیسته یان خۆش ده کرد، پیسته به تال و قشقه و خوی خۆش ده کرا و له به ره خۆر مه تاو دادمه را بۆ نه وه ی بۆن نه کری، دواتر له ته ور یز و هه مه دان و شار مه کانی دیکه وه ده هاتن و باری ماشینیان ده کرد و ده یانبرد، یه کیک له و که سه نه ی که نه و کاره ی ده کرد مرۆقیکی ناشنای باو کم بوو که ناو مه که یم له بیر نه ماوه، شوینی نه و کاره مآلیک بوو که به مآکایه تی هی باو کم بوو. شوینه که ی خبابانی کۆنه، دیوار به دیواری دووکانی عه ولای نیسماعیلپور و رو به رووی خۆشک شووی حه مه سه له ی شاپوردی بوو. من زورجار کاری خۆشکردنی پیسته م له و ماله

که وەک عەمباریش کەلکی لێوە دەگیرا بینیوو. ئەم ماله عەمباری خورما، پیواز، پەتاتە (بەرنالماسی) و شووشەی چرای لامپا و لەنتەر و گرسۆز و چراتۆر و چرای ئەمریکایی بوو. جەنابم هاوینان ئەگەر لە بۆکان بوایەم، دەبوومە کارگەری دووکانی باوکم و لەو عەمبارەوه ئەو شتانەم دەگوێستەوه بۆ دووکان و زۆرجاریش شتومەکی مشتەرییەکانی باوکم دەبرد بۆ کاروانسەراکان و گاراجەکان، بۆ ئەو کارەش چەرخێ تایبەت هەبوو کە کارەکەیی هاسان دەکردەوه.<sup>3</sup>

بە سیاسیی زۆرەوه بۆ برائیان ڕەشید سپیهری، برابم فەرشی و ڕەحمیم بەهرام زاده هاوکارانی ئەم بەشەیی وتارەکە.



درێژەیی هەیه

---

حاجی عەلی بە خورایی کاری پێنەدەکردم و پوولی ئەو کارانەیی دەدامی؛ هاوینان لەو ریگایەوه پوولیکی چاکم دەست<sup>3</sup> دەکەوت. باوەڕ ناکەم کەسێکی دیکە لە بۆکان پارەیی کاری بە منداڵەکانی خۆی داویت. گەرچی ڕەنگە بووبنیتیش بەلام من نە دیتم و نە بیستم.